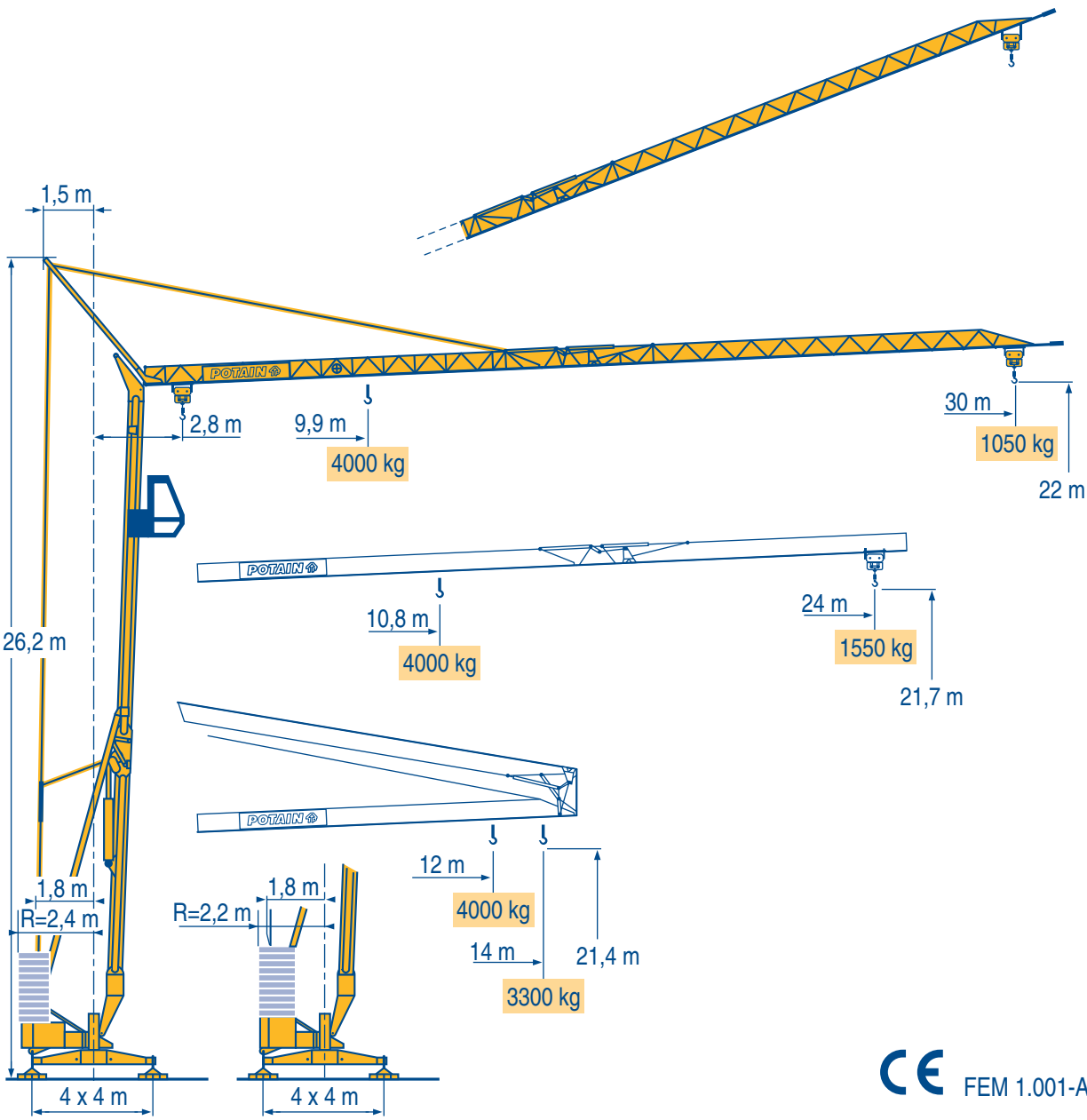
HD 32 B



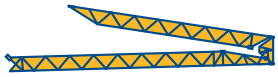
CE FEM 1.001-A3

LRA 2

POTAIN ISO 9001 POTAIN

POTAIN

Courbes de charges (F) / Load diagrams (GB) / Curve di carico (I)
Lastkurven (D) / Curvas de cargas (E) / 负荷曲线 (C)

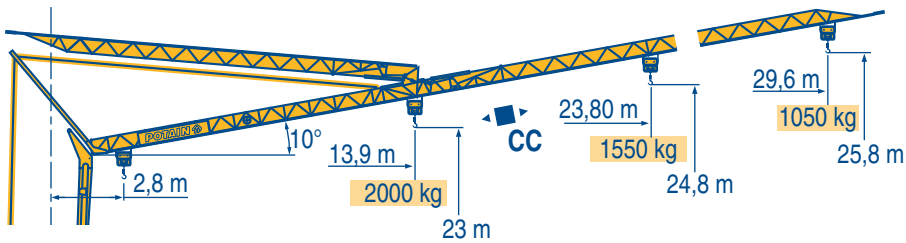




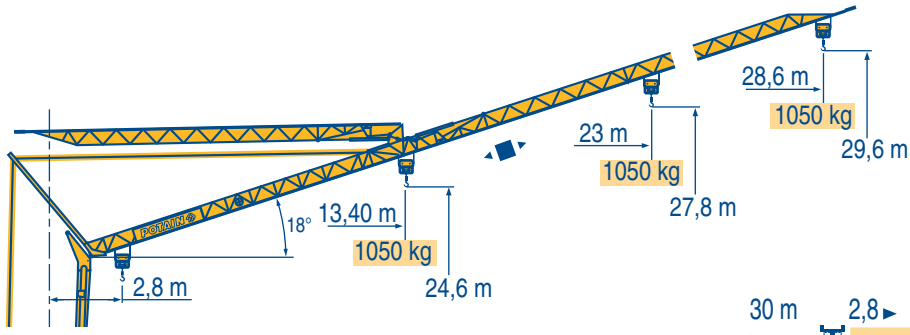
30 m	2,8 ►	12	14	m	9,9	10	11	12	13	15	17	17,6	19	20	22	24	26	28	30	m
	4000	3300		kg	4000	3960	3510	3140	2840	2380	2040	–	1780	1670	1480	1330	1200	1090	1000	kg
												2000	1830	1720	1530	1380	1250	1140	1050	kg
24 m	2,8 ►	12	14	m	10,8	11	12	13	15	17	18	19,4	20	22	24	m				
	4000	3300		kg	4000	3920	3510	3180	2670	2290	2140	–	1880	1670	1500	kg				
												2000	1930	1720	1550	kg				

LRA 1

Flèche relevée (F) / Luffing jib (GB) / Braccio impennato (I)
Ausleger in Steilstellung (D) / Flecha izada (E) / 起升吊臂 (C)



30 m	2,8 ►	17,1	17,4	18	20	22	25	27	29,6	m
	2000	–	1870	1640	1460	1240	1130	1000	kg
	2000	1920	1690	1510	1290	1180	1050	kg
24 m	2,8 ►	18,8	19,2	20	22	23,8	m
	2000	–	1860	1650	1500	kg
	2000	1910	1700	1550	kg



30 m	2,8 ►	28,6	m
	1000	kg
	1050	kg
24 m	2,8 ►	23	m
	1000	kg
	1050	kg

LRA 1

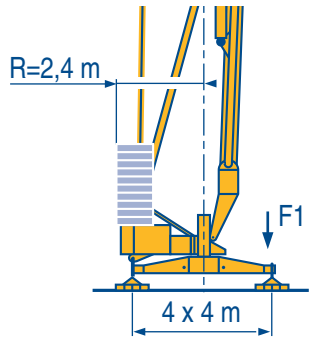
CC

Chariot distributeur (F) / Traversing trolley (GB) / Carrellino distributore (I)
Chariot distributeur et courbes de charges / Traversing trolley and load diagrams / Carrellino distributore e curve di carico

CC

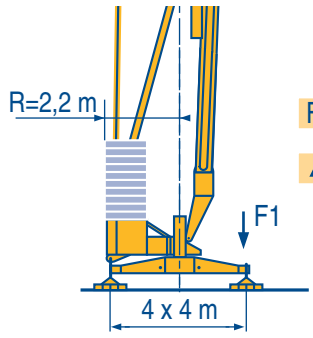
Verfahrbare laufkatze (D) / Carro distribuidor (E) / 变幅小车 (C)
Verfahrbare laufkatze und lastkurven / Carro distribuidor y curvas de cargas / 变副滑车和负荷曲线

Réactions / Eckdrücke (F / D) — Reactions / Reacciones (GB / E) — Reazioni / 反力 (I / C)



F1 ●21,2 t ■13,9 t

11,1 t



F1 ●21,6 t ■14,3 t

11,1 t

LRA 1

● Réactions en service
■ Réactions hors service
A vide sans lest (ni train de transport) avec flèche et hauteur maximum

● Reactions in service
■ Reactions out of service
Without load, ballast (or transport axles), with maximum jib and maximum height.

● Reazioni in servizio
■ Reazioni fuori servizio
A vuoto, senza zavorra (ne assali di trasporto) con braccio massimo e altezza massima

● Reaktionskräfte in Betrieb
■ Reaktionskräfte außer Betrieb
Ohne Last, Ballast (und Transportachse), mit Maximalausleger und Maximalhöhe.

● Reacciones en servicio
■ Reacciones fuera de servicio
Sin carga, sin lastre, (ni tren de transporte), flecha y altura máxima.

● 工作状况下的反应
■ 非工作状况下的反应
空载无压重也无运输车有吊臂和最大高度

Mécanismes / Antriebe (F / D) — Mechanisms / Mecanismos (GB / E) — Meccanismi / 机构 (I / C)

									ch - PS hp	kW
●	15 LVF 10	m/min	5	27	43	53	2,5	13,5	21,5	26,5	15	11
		kg	2000	2000	1250	1050	4000	4000	2500	2000		
●	15 RPC 10 A	m/min	9	27		54	4,5	13,5		27	15	11
		kg	2000	2000		1050	4000	4000		2000		
◂■▸	3 D2 V5/2	m/min	21 - 42								2,7	2
◉	RVF 2 30	tr/min U/min rpm	0 → 0,2 → 0,8								1,5	1,1

CEI 38 IEC 38	kVA	
400 V (+6% -10%) 50 Hz	20 kVA	84/534 - 87/405

LRA 2

Levage
Distribution
Orientation
Conforme aux directives CEE 84/534 et 87/405 sur le niveau acoustique

Hoisting
Trolleying
Slewing
In compliance with the EEC 84/534 and 87/405 Instructions on noise level

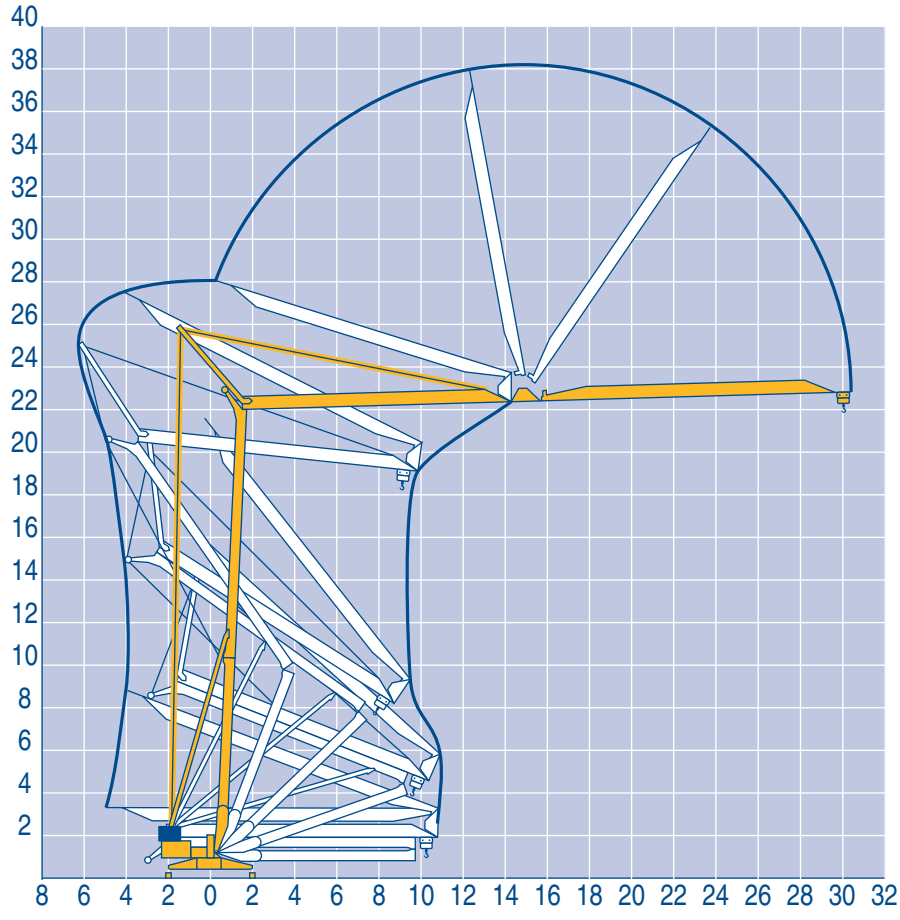
Sollevamento
Ditribuzione
Rotazione
Conforme alle direttive CEE 84/534 e 87/405 sul livello acustico

Heben
Katzfahren
Schwenken
Gemäss EWG-Richtlinien 84/534 und 87/405 für den Schall-Leistungspegel

Elevación
Distribución
Orientación
Conforme con las directivas CEE 84/534 y 87/405 sobre el nivel acustico

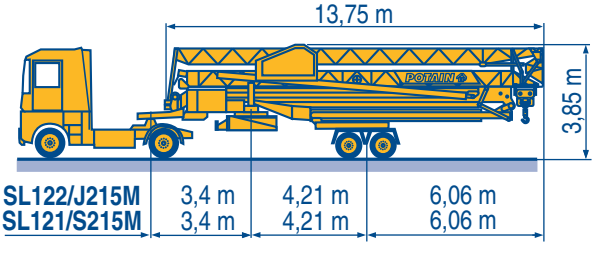
起升
变幅
回转
符合 CEE 84/534 - CEE 87/405 声响度规定

Montage (F) / Montage (D) — Erection (GB) / Montaje (E) — Montaggio (I) / 安装 (C)

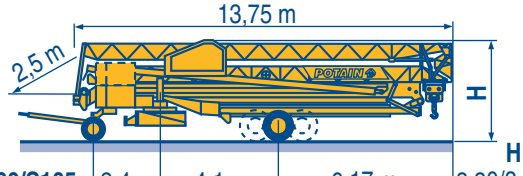


LRA1

Transport (F) / Transport (D) — Transport (GB) / Transporte (E) — Trasporto (I) / 运输 (C)



SL122/J215M	3,4 m	4,21 m	6,06 m
SL121/S215M	3,4 m	4,21 m	6,06 m



DS60/S105	2,4 m	4,1 m	6,17 m	3,30/3,45 m
DS80/J100	2,4 m	4,1 m	6,17 m	3,30/3,45 m
DJ126M/S105	2,5 m	4,52 m	5,75 m	3,45 m
DJ126M/S215M	3,3 m	4,21 m	6,06 m	3,9 m
CJ125M/J215M	3,3 m	4,21 m	6,06 m	3,9 m

SL122/J215M **SL121/S215M** **CJ125M/J215M** **DJ126M/S215M** **DJ126M/S105** **DS60/S105** **DS80/J100** ○

LRA 1

○ Chantier (F) / Site (GB) / Cantiere (I)

○ Baustelle (D) / Obra (E) / 工地运输 (C)

Réf. 1999.04 LRA 4

POTAIN
GROUPE EGRIS INDUSTRIES

18.Rue de Charbonnières, B.P. 173
F-69132 ECULLY Cedex

Tél. (33)04.72.18.20.20
Fax (33)04.72.18.20.00
http://www.potain.com
E-mail : mkt@potain.fr

HD 32 B

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 1999

Deutschland
POTAIN GmbH Tel : 06.105.704.0
Italia
POTAIN S.p.A. Tel : 0.331.49.33.11
Singapore
POTAIN PTE LTD Tel : (00.65) 227.1550

Modifications réservées Änderungen vorbehalten Subject to modification Modificaciones reservadas Modifiche riservate 参数改变我方
Printed in France
Réalisation HeadLines

SCAN ME

BISCHAG

ROLLT - HEBT - BEWEGT

ROULE - LÈVE - DÉPLACE



- Bau- & Industriekrane
- LKW - Kranarbeiten
- Spezialtransporte
- Hydraulikservice
- Montage- & Hebegeräte
- Material- & Bürocontainer
- Anschlagmittelprüfungen
- Elektrogeräteprüfungen

Wahlenstrasse 175
4242 Laufen

info@bischag.ch

061 781 55 11

BISCHAG

1970

GRÜNDUNG

Die Herren **B**rotbeck, **I**ff und **SCH**weighauser waren die Gründer von der **BISCH**AG AG

ÜBERGABE

2006

Die Herren Iff & Schweighauser übergeben die Firma an die langjährigen Mitarbeiter Beat Henz, Marcel und Peter Iff

2007

INTEGRATION

der MARTI + Co. Transporte

AUSBAU

2009

Standort Büsserach, Büro- und Werkhalle

2018

NEUER STANDORT

Standortwechsel an die Wahlenstrasse 175 in Laufen

NEUBAU

2024

Kranhalle in Laufen

2025

NACHFOLGE

Co-Geschäftsführung Beat & Chantal Henz

